

**ស្នងការនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាពអាចជួយលោកអ្នក
ដោះស្រាយនឹងបញ្ហានានាស្តីពី :**

- ការថែទាំមិនបានពេញចិត្ត
- ការសម្ងាត់នៃ- និង-បុសិទ្ធិវិភាគមានសុខភាពស្តីពីលោកអ្នក
- បញ្ហានៃការទាក់ទងគ្នា
- ខ្វះសេចក្តីគោរព, សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ឬការសម្ងាត់
- ឥរិយាបថធ្វេសប្រហែស ឬមិនសមរម្យជាអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈ

ទូរស័ព្ទមកយើង ហើយយើងនឹង :

- ស្តាប់
- ផ្តល់លោកអ្នកនូវព័ត៌មាន និង ឱវាទ
- ជួយលោកអ្នករកចម្លើយនៃសំណួររបស់លោកអ្នក ។
- សម្រុះសម្រួលជាផ្លូវការឬក្រៅផ្លូវការរវាងភាគីទាំងអស់ ។

**យើងអាចជួយលោកអ្នកដោះស្រាយបញ្ហានានា
ដែលទាក់ទងនឹង :**

១-អ្នកផ្តល់កិច្ចបម្រើខាងសុខភាពដែលមាន :

- វេជ្ជបណ្ឌិត
- ពេទ្យធ្មេញ
- អ្នកឱវាទ
- គិលានុបដ្ឋាយិកា
- អ្នកឯកទេស
- ឱសថការី
- រថយន្តពេទ្យ
- អ្នកព្យាបាលរោគដោយវិធីធម្មជាតិ

- មន្ទីរពេទ្យសាធារណៈ និងឯកជន
 - កិច្ចបម្រើខាងសុខភាពសហគមន៍
- ហើយនិងអ្នកដទៃទៀតដែលផ្តល់កិច្ចបម្រើខាងសុខភាព ។

២-ការសម្ងាត់នៃព័ត៌មានសុខភាពរបស់លោកអ្នកដែលរក្សាទុកដោយជនណាម្នាក់ ឬអង្គការណាមួយក្នុងរដ្ឋវិចិត្រិយ៉ាដែលមាន :

- អ្នកផ្តល់កិច្ចបម្រើខាងសុខភាព
- មជ្ឈមណ្ឌលហាត់ប្រាណព្យាបាលសុខភាពល្អ
- សាលារៀន
- មគ្គុយ្យសាលា
- និយោជក
- ទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល

តើធ្វើអ្វីខ្លះ ប្រសិនបើលោកអ្នកមានបទបណ្តឹងណាមួយ

ជំហានទីមួយរបស់លោកអ្នកគឺទាក់ទងនឹងជននោះ ឬអង្គការនោះហើយសាកល្បងដោះស្រាយបញ្ហានោះជាមួយគេ ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកយល់ថាជាការលំបាក ឬក៏នៅមិនសប្បាយចិត្តទៀត, ដូច្នោះសូមទូរស័ព្ទមកយើង ។

តើជនណាផ្សេងទៀតដែលការពារការសម្ងាត់?

ការិយាល័យស្នងការរក្សាការសម្ងាត់រដ្ឋវិចិត្រិយ៉ា ត្រួតមើលរបៀបដែលទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលរដ្ឋវិចិត្រិយ៉ា ហើយនិងសាលាសង្កាត់នៃតំបន់នានា ប្រមូលផ្តុំហើយនិងចាត់ចែងព័ត៌មានផ្តល់ខ្លួន ក្រៅពីព័ត៌មានខាងសុខភាព ។

ទូរស័ព្ទ : ១៣០០ ៦៦៦ ៤៤៤

ស្នងការខាងការសម្ងាត់សហព័ន្ធត្រួតមើលទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធ ដូចជា សិនធីលីង (Centrelink) និងការិយាល័យពន្ធដារ (Tax Office) ហើយនិងផ្នែកឯកជនជាច្រើនទៀត ដែលមានទាំងអ្នកផ្តល់កិច្ចបម្រើខាងសុខភាពឯកជនផងដែរ ។

ទូរស័ព្ទ : ១៣០០ ៣៦៣ ៩៩២



ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត

Office of the Health Services Commissioner
ការិយាល័យស្នងការនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព

ជាន់ទី 30

570 Bourke Street

Melbourne 3000

វេបសាយ: www.health.vic.gov.au/hsc

អ៊ីម៉ែល: hsc@dhs.vic.gov.au

ទូរស័ព្ទ: (03) 8601 5200

ទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ: 1800 136 066

ហ្វាកស៊ិមីល: (03) 8601 5219

TTY: 1300 550 275

DX: 210182

តើមានបញ្ហាជាមួយនឹងកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព
ឬមានកង្វល់នឹងការសម្ងាត់នៃសុខភាព
របស់លោកអ្នកឬទេ?

យើងអាចជួយបាន



Cambodian

ការិយាល័យស្នងការនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព



Edition 1-April 2002

ស្នងការនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព(HSC)

ការិយាល័យស្នងការនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាពគឺជា
អាជ្ញាធរពេញច្បាប់មួយឯករាជ្យ, មិនលំអៀង
ដែលបានបង្កើតឡើងដោយក្រឹត្យនៃកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព
ឆ្នាំ ១៩៨៧ (ការសម្រុះសម្រួល ហើយនិង
ការពិនិត្យឡើងវិញ) ។

(HSC) ក៏មានការទទួលខុសត្រូវខាងការចាត់ចែង
ក្រិត្យក្បួនឯកសារខាងសុខភាព ឆ្នាំ២០០១ ។
ក្រិត្យនេះបានធ្វើឲ្យមានក្បួនខ្ពស់ ចំពោះ ការប្រមូលផ្តុំ,
ការប្រើប្រាស់, ការបញ្ចេញឲ្យដឹង, គុណភាព, សន្តិសុខ,
សិទ្ធិរក, ការរក្សាទុក ហើយនិងការផ្ទេរព័ត៌មាន
ខាងសុខភាព ។

- (HSC) ការពារសិទ្ធិរបស់លោកអ្នកក្នុងការរក
ព័ត៌មានសុខភាពរបស់លោកអ្នក
- យើងអាចជួយលោកអ្នករកចម្លើយនៃកង្វល់របស់
លោកអ្នកនឹងកិច្ចបម្រើខាងសុខភាព
- កិច្ចបម្រើយើងគឺឥតគិតថ្លៃឡើយ ហើយរក្សាការ
សម្ងាត់ទៀតផង